salut per a tothom

صحت تمہاری
اپنی زبان میں

eggeassociats

Generalitat de Catalunya
Departament de Salut

Sanitat Respon **24 hores**
902 111 444

MINISTERIO DE IGUALDAD
SECRETARÍA GENERAL DE POLÍTICAS DE IGUALDAD
INSTITUTO DE LA MUJER

Associació Asociación
SALUD Y FAMILIA

salut per a tothom

صحت تمہاری اپنی زبان میں

یہ میڈیکل سنٹر اس بات کا اہتمام کرتا ہے کہ ہر شخص کے لئے یکساں طبی سہولیات فراہم کرے۔ ہم اس بات سے پوری طرح واقف ہیں کہ کچھ غیر ملکی افراد کو ایک بین ثقافتی ثالثی کے تعاون کی ضرورت پڑتی ہے؛ ایک ایسے شخص کی جو ان کی زبان بولتا ہو اور معلومات کی فراہمی کے ساتھ ساتھ ہر قسم کے تعاون کی صلاحیت رکھتا ہو۔

اس کلینک میں ایک بین ثقافتی ثالثی کو رکھا گیا ہے جو تمہاری زبان بولتا ہے۔ ڈاکٹر سے ملنے سے پہلے یا ڈاکٹر سے مشورہ کے دوران تم خود بخود اس کی خدمات حاصل کرنے کے لئے درخواست کر سکتے ہو۔ اگر تم ہسپتال میں ہو تو ایمرجنسی روم میں یا اپنے داخلہ کے فورا بعد اس سروس کا مطالبہ کرسکتے ہو۔

بین ثقافتی ثالثی جو تمہاری زبان بولتا ہے اور تقریبا اسی جغرافیائی خطہ سے تعلق رکھتا ہے جہاں سے تم ہو؛ اس بات کی صلاحیت رکھتا ہے کہ:

- تمہاری مدد کرے اس طرح کہ ڈاکٹر سے مشورے کے دوران جو تم کہتے ہو اس کا ترجمہ کرکے ڈاکٹر یا نرس کو بتائے اور ڈاکٹر تمہارے لئے جو تجویز کریں یا جس چیز کا مشورہ دیں اس کا خلاصہ تم سے پیش کرے۔
- جب تم کوئی سوال کرو تو وہ مناسب مشورہ دے، یا تمہیں معلوم نہ ہو تو بتائے کہ تم کس طرح اپنی ضروریات کے مطابق طبی یا سماجی وسائل کا استعمال کرسکتے ہو۔
- وہ تمہاری رہنمائی کرے کہ کہاں جانا ہے اور بتائے کہ طبی خدمات جو اس سنٹر یا دیگر سنٹروں میں موجود ہیں ان کا بہتر استعمال کیسے کیا جا سکتا ہے۔
- اگر کوئی غلط فہمی پیدا ہوجائے یا تم کسی الجھن یا شش و پنج میں مبتلا ہو کہ اپنی صحت کو بہتر بنانے کے لئے کیا کرنا چاہئے تو وہ تمہاری مدد کرسکتا ہے۔

اس کلینک میں تم ایک بین ثقافتی ثالثی کو پاؤگے جو تمہاری زبان بولتا ہے۔ دفتر معلومات یا اپنے ڈاکٹر اور نرس سے معلوم کرو۔ براہ مہربانی نظام الاوقات کے بارے میں دریافت کرو۔

salut per a tothom